

Republic of the Philippines Foreign Service of the Philippines Philippine Consulate General in Xiamen APPLICATION FOR NON-IMMIGRANT VISA TO THE PHILIPPINES

PASTE RECENT 菲律宾非移民签证申请表 PASSPORT-SIZE PHOTO FILL OUT THE BLANKS; CHECK THE APPROPRIATE BOXES (TO BE ACCOMPLISHED IN ENGLISH; TYPE OR WRITE IN BLOCK LETTERS) 请用英文印刷体填写表格,手写或机打皆可。 请帖上护照照片尺寸的彩照 Surname 姓 _____ Given Name 名 ____ Place of Birth 出生地 Date of Birth (Month/Date/Year) 出生問期(月/日/年) Gender 性 别 Age 年龄 Male 男 Female 女 Citizenship 国籍 Applicant's Address 申请人地址 Telephone No. 电话 Occupation 职业 Business Name & Address (i.e. Company, Office, School, etc.) 办公名称 & 地址(即:公司,单位,学校等) Telephone No. 电话 Father's Name 父亲姓名 Mother's Name 母亲姓名 If married, name of spouse 若已婚, 请注明配偶的姓名 Civil Status 婚姻状况 Citizenship 国籍 Single 未 婚 _ Separated 分 居 Name(s) and age(s) of Children, if any 如果有,请陈述小孩的姓名及年龄 Married 已婚 Widowed 寡 鳏 Divorced/Annulled 离婚/解除婚姻关系 Name and address of sponsor/reference in the Philippines 菲律宾担保人/联系人的姓名及地址 Telephone No. 电话 Passport/Travel Document No. Date of Issue 签发日期 Valid until 有效期至 Issued by 签发地 护照/旅行证号码 Destination after the Philippines 离开菲律宾以后的目的地 Length of Stay 停留多久 Port of Entry 入境口岸 Purpose of Entry 入境目的 Name of traveling companion/s (for minor applicant/s only) 未成年申请人之偕行人员的姓名 (包括未成年申请人姓名) Have you ever been issued a Philippine visa? 你曾经申请过事律宾签证吗? 🌅 Yes 有 🔙 No 没有 If yes, 如有 Type of visa 签证种类 _____ Latest visa no. 上次签证的号码 _______ Issued by 签发地 ______ Issued by 签发地 ______ Latest entry Date上次入境日期 ______ Latest exit date上次离境日期 _____ Duration of last stay in the Philippines 上次在菲停留时间 ______ Documents submitted in support of application. 为此申请所提交的文件。 Household Registry/ Birth Certificate 卢□本/出生证 [___ Affidavit of Support & Guarantee (for travel agency only) 担保函(仅适用于旅行社) 1. Were you ever refused any kind of Philippine visa before and denied admission into or deported from the Philippines? If yes, state circumstances 您是否 曾经被拒签过任何一种菲律宾签证,甚至被拒绝入境或被驱逐出境,如有,请说明:: ____Yes 是 _____No 否 ______ 2. Have you ever been arrested or convicted for any offense or crime, even though subject of a pardon, amnesty, or other legal action? 您是否曾经被逮捕 或判过刑,包括后来获得了宽恕、豁免或其他类似的法律裁决的情况? [___] Yes 是 [___] No 否, if yes, state circumstances 如有, 请说明: ______ 3. Have you ever been afflicted with a communicable disease of public health significance, dangerous physical or mental disorder, or been a drug abuser or addict?是否曾患有危害公共健康的传染性疾病,或患过构成危险的体质病变或精神病,是否曾滥用毒品或药品?是否用毒成瘾? 🔙 Yes 是 🔙 No 否 I understand that I may only enter the Philippines at the Port Warning: 警告: of Entry designated by the Philippine Immigration Authorities (1) Drug trafficking is punishable under Philippine law. 毒品走私者将被依法惩处。 and under the condition imposed by those authorities. (2) Tourists are not allowed to engage in any peddling activity. Violators will be subject to 我明白我仅可以在菲律宾移民局所指定的入境口岸入境以及在遵守移民 punishment and deportation. 游客禁止从事任何售卖活动,违者将被处罚并驱逐出境。 局的规定下入境。 solemnly swear that the foregoing statements are true to the REMINDERS: 1. ALL APPLICANTS MUST COMPLY WITH THE REQUIREMENTS DEMANDED BY best of my knowledge. THE VISA OFFICER. 我在此声明以上内容属实。 所有申请人都需要遵照签证官提出的要求。 THE DECISION OF THE VISA OFFICER IS FINAL.

- 签证官的决定才是最终决定。
- RUDE, ARROGANT, AND UNRULY BEHAVIOR IS A GROUND FOR DENIAL OF VISA APPLICATION.
 - 粗鲁,倨傲以及不守规矩的行为将直接导致拒签。
- VISA IS NOT A RIGHT BUT A PRIVILEGE EXTENDED. 获得签证不是申请人应得的权利,而是领事馆赋予的特权。
- A VALID VISA DOES NOT NECESSARILY GUARANTEE ENTRY TO THE PHILIPPINES. THE IMMIGRATION OFFICER AT THE PORT-OF-ENTRY WILL CONDUCT AN INSPECTION TO DETERMINE IF THE INDIVIDUAL IS ELIGIBLE FOR ADMISSION UNDER PHILIPPINE IMMIGRATION LAW.
 - 一张有效的签证并不能保证持有人得以入境菲律宾。因为菲律宾入境口岸的移民局官 员将根据菲律宾移民法对签证持有人进行审查以决定是否允许其入境菲律宾。

APPLICANT'S SIGNATURE 申请人签名

Remarks, if any:

Travel Agency (if applicable)



Consul of the Republic of the Philippines